

ሐብልዮ

quadril. I (denominatum a ሐብል : *dolus* , *perversitas* , et a ሐብል : *funis* , *laqueus*).
 1) *dolose agere* in aliquem, *defraudare* c. Acc. pers.: ከመ : የሐብልዮም : ለአግባርቴሁ : τοῦ δολιοῦσθαι ἐν τοῖς δούλοις αὐτοῦ Ps. 104,23; ሐብልዮም : Kuf. 30; Kuf. 34. 2) *expilare* , *despoliare* , *praedari* ; c. Acc. pers., σκυλεύειν ተሐብልዮም : Ex. 3,22; Ex. 12,36; Jes. 10,6; Hab. 2,7; Hab. 2,8; Zach. 2,8; c. Acc. rei: ይበረብርዎ : ወየሐብልዮ : Hez. 7,21; ሐብልዮ : ዘሐብልዮ : 38,13 (τοῦ σκυλεύσασαι σκυῶλα); መራዕይሆም : አዘዘ : የሐብልዮ : ἔδωκεν εἰς ἀφανισμόν Judith 2,17; c. dupl. Acc. , διαρπάζειν: ወየሐብልዮ : ነኪር : ኩሎ : ተግባር : Ps. 108,10. – Voc. Ae.: ሐብልዮ : ዘ : በዘበዘ ። [cfr. etiam ج٨ VIII *machinatus fuit quid, insidiatus fuit praedae* .]

TraCES en

ḥablāya

Grébaut

ሐብልዮ : *ḥablāya* quadrl., I, የሐብል : , የሐብል : «*piller*» — በዘበዘ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 24v. Grébaut 1952, 51

Leslau

ሐብልዮ *ḥablāya* *spoil, plunder, acquire by trickery, treat deceitfully, deal craftily, defraud*, (Tāyya, <i>ᵂAlaqā</i> 1965) *lie, suspect, be distrustful* Leslau 1987, 224a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added commas* on 19.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 16.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 13.2.2023
- Leonard Bahr *root* on 29.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016